

K]fhgW\ UZhgj YfVUbX`HUbngW\i`Yb.
6i g]bYgg!8 Umg`&\$&(`]b`< Ua Vi f[

9f`YVYb`G]Y`X]Y`6i g]bYgg!8 Umg`&\$&(`XYg
K]fhgW\ UZhgj YfVUbXYg`8Yi hgW\Yf`HUbngW\i`i bhYfbY\`a Yb
Y"J" `fK`8HI`Ł`]b`<Ua Vi f[` `]ca` `*""V]g`, ""GYdhYa VYf
Yfk UfhYh`G]Y`Y]b`j`]Y`Z`h][Yg`Dfc[fUa`a` `a`]h`H\Ya Yb`ni
6Yhf]YVgZ0\fi b[ž`A`Uf`_Yh]b[`i`bX` ; Yk`U`hd`f`Å`j`Yb`h]cb"
Dfc`Z]h]YfYb`G]Y`j`cb`gd`Ubb`Yb`XYb`J`cfhf`Å[Yb`ž`i`"U"j`cb
Dfc`ZYggc`f`8`f`"Hc`fgh`Yb`C`X`Yfc[ž`i`b`X`bi`hn`Yb`G]Y`X]Y`7`\UbW
ni`a` `B`Y`hk`cf`_]b[`a`]h`6`f`Ub`W\Yb`_c``Y[Yb`"GY]Yb`G]Y`XUVY]
i`b`X`gh`Å`f`_Yb`G]Y` Æ`fY`HUbngW\i`Y`]a` `ca`d`Yh]h]j`Yb
: fY]nY]ha`Uf`_h`



ŸU\ fYghfYZZYb`XYg`K`8HI` .`9]b`6` `]W_`Ui`Z`X]Y
HUbngW\i`VfUbW\Y

Jca` `*""V]g`ni`a` ` , ""GYdhYa VYf`&\$&(`j`YfgUa`a`Y`h`g]W\`X]Y
; Ya`Y]bgW\UZh`XYf`HUbngW\i`i`bhYfbY\`a`Yb`Ui`g`XYf`[YgUa`hYb
6i`b`XYg`fYdi`V`_]b`<Ua Vi f[ž`i`a` `Ub`XYb`6i g]bYgg!8 Umg`XYg

K]fhgW\ UZhj YfVUbXYg'8 Yi hgW\Yf' HUbngW\i 'i bhYfbY\ a Yb'Y"J "
fK 8 HI Ł 'hY]'ni bY\ a Yb"8]YgY'Ä\ f]W\Y': UW\ hU[i b[žX]Y'&\$ \$* ']bg
@YVYb' [Yfi ZYb'k i fXY'i bX'gY]h\Yf'_cbh]bi]Yf'W\ ' a]h'5i gbU\ a Y
XYf'dUbXYa]YVYX]b[hYb'DUi gY' 'ghUhhZ]bXYhž'n]Y\ h
I bhYfbY\ a Yf.]bbYb'Ui g'_Y]bYb'i bX'a]hhY`ghÄbX]gW\Yb
HUbngW\i 'Yb'Ubž'i a 'K]ggYb'Ui gni hUi gW\Yb'i bX'BYhmk Yf_Y'ni
_bØdZYb"

8]Y'K U\`XYg'J YfUbgH'hi b[gcfhgž'XUg'<c`]XUm' b'7]hm' BcfXž
fYZY_h]Yfh<Ua Vi f[g'_i 'hi fY`Y'6YXYi hi b['i bX'gY]bY'F c`Y'U'g
k]W\h][Yf'GhUbXcfh'ZØf'j YfgW\]YXYbY'6fUbW\Yb"8]YgY
: UW\ hU[i b['j Yfa]hhY'h'b]W\h'bi f': UW\ k]ggYbž'gcbXYfb
i bhYfghfY]W\h'Ui W\ 'X]Y'k UW\ gYbXY' Bchk YbX][_Y]hž'g]W\ 'Ub'X]Y
6YXØfZb]ggY'Y]bYf'g]W\ 'j YfÄbXYfbXYb'; YgY`gW\ UZh'Ubni dUggYb"

9]b'nYbhfU`Yg'5b`Y][Yb']b'X]YgYa 'Ä\ f']gh'X]Y' H\Ya Uh]_`XYf
G]W\Yf\Y]hi bX'XYg'F YgdY_hg]bbYf\U`V`XYf'HUbngW\i 'Yb"
Gcn]U`UfVY]hYf]b'A cbU'A YmYf'Y'k]fX']b']\fYa 'J cfhfU[' G]W\Yf\Y]h
i bX'FYgdY_h]b'HUbngW\i 'Yb.'; Yk U'hdfÄj Ybh]cb'U'g'GW\`ØggY`
Ui ZX]Y'<YfUi gZcfXYfi b['XYf'ni bY\ a YbXYb'; Yk U'h]b'i bgYfYf
; YgY`gW\ UZh'Y]b[Y\Yb'i bX'dfU[a Uh]gW\Y'@Øgi b[gUb gÄhnY
UbV]YhYb" ÄfY'9i dYfh]gY'k]fX'XYb'HY]'bY\ a Yf.]bbYb'\Y`ZYbž'Y]bY
k Yfhj c`Y'DYfgdY_hj] Y'Ui ZDfÄj Ybh]cb'i bX' BchZU`a U» bU\ a Yb'ni
[Yk]bbYb"

Ni gÄhn`W\ 'Yfk UfhYh'X]Y'HY]'bY\ a Yf.]bbYb'Y]b
UVk YW\g'i b[gfY]W\Yg'i bX'Ui ZX]Y'6YXØfZb]ggY'XYf'6fUbW\Y
ni [YgW\ b]hhYbYg'Dfc[fUa a "'<Ø\Ydi b_hY'g]bX'VY]gd]Y'gk Y]gY'XYf
J cfhfU['j cb'DfcZ''8f" HcfghYb' C`XYfc[žXYf'g]W\ 'a]h'XYf
Y]bn][Ufh][Yb'Dcg]h]cb]Yfi b['j cb'HUbngW\i 'Yb']a 'K YhhVYk YfV
Ui gY]bUbXYfgYmh"9f'V]YhYh'XYb'I bhYfbY\ a Yf.]bbYb'GhfUhY[]Yb
Ubž'i a 'g]W\ ']b'XYf'XmbUa]gW\Yb': fY]nY]hVfUbW\Y'YfZc`[fY]W\ 'ni
dcb]h]cb]YfYb"

9]b'k Y]hYfYf'k]W\h][Yf'8]g'_i gg]cbgdi b_h'k]fX']cb'A Y`Ub]Y'j cb
; fUYj Y'VY\UbXY'hž'X]Y'XYb': c'_i g'Ui ZX]Y'C dh]a]Yfi b['j cb
J YfUbgH'hi b[Yb'`Y[h"Äb'Y]bYf'6fUbW\Yž']b'XYf'9j Ybhg' 'j cb
df]j UhYb': Y]Yfb'V]g'\]b'ni ': U`UVÄ`Yb' `Y]bYb'YbhgW\Y]XYbXYb

; YgWÄZhgk Y]['XUfghY''Ybž'k]fX']\f'K]ggYb'ØVYf': Y\`Yf'i bX
J YfVYggYfi b[gj cfgWÄ`Ä[Y'j cb'[fc»Ya`K Yfh'gY]b"

8 UfØVYf`\]bUi g'k]fX'Ui W`X]Y`X][]hU`Y`HfUbgZcfa Uh]cb`b]W`h'ni
_i fn'_ca a Yb.'5_hi Y``Y`HfYbXg']b'gcn]U`Yb`A YX]Yb`k]Y': UWVcc_ž
≠ghU[fUa`i bX`H]_Hc_'gck]Y`X]Y`9bhk]W`i b[Yb`ja`6YfY]W`XYf
?Øbgh]W`Yb`≠hY``][Ybn'k YfXYb`h\Ya Uh]g]Yfh`<]YfVY]'ghY\h'X]Y
: fU[Y`ja`J c fXYf[fi bXž'k]Y`HUbnGW`i`Yb`a cXYfbY`HYW`bc`c[]Yb
YZZ`_hj`bi hnYb`_ÖbbYbž'i a`X]Y`?i bXYbV]bXi b[`i bX
A]hUfVY]hYfa`ch]j Uh]cb`ni`ghY][Yfb"

8]Y': UW`hU[i b[`Ua`5`ghYf'i bX`9`VY`V]YhYh'b]W`h'bi f`Y]bY
D`UhhZcfa`ZØf`J c fhfÄ[Y`i bX`K c f_g\cdgž'gcbXYfb`Ui W`
; Y`Y[Yb\Y]hYb`ZØf`_c``Y[]U`Yb`5i ghUi gW`i bX`BYhmk Yf_V]Xi b["
≠`Y]bYa`dfcZYgg]cbY``Yb`l a ZY`X`k]fX`XYf`l a [Ub[`nk]gW`Yb`XYb
HY]'bY\`a Yf.]bbYb`[YZØfXYfhž'k Ug`Y]bY`k Yfhj`c``Y`FYggci fW`ZØf
XYb`[YgUa`hYb`K 8 HI`'XUfghY``h`8]Y`j]Y`ZÄ`h][Yb`H\Ya Ybž`X]Y
k Ä\`fYbX`XYf`XfY]'HU[Y`VY\UbXY`h'k YfXYbž`nY][Ybž'k]Y`k]W`h][`Yg
]ghž`U`g`6fUbW`Y`ni gUa`a Ybni ghY\`Yb`i bX`g]W`XYb`U_hi Y``Yb
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`dfcZYgg]cbY``ni`ghY``Yb"

5VgW`]Y» YbX`Äggh'g]W`ZYgh\U`hYbž`XUgg`X]Y`6i`g]bYgg!8 Umg`XYg
K 8 HI`b]W`h'bi f`Y]b`k]W`h][Yg`HfYZZYb`ZØf
HUbnGW`i`i bhYfbY\`a Yf.]bbYb`g]bXž'gcbXYfb`Ui W`Y]bY`7\UbW`ž
X]Y`Ni _i bZn`XYf`HUbnGW`i`VfUbW`Y`U_hj]`a]hni [YghU`hYb``8]YgY
≠j Ygh]h]cb`]b`K]ggYbž`G]W`Yf\Y]h'i bX`J YfbYhni b[`]gh`b]W`h'bi f
ni a`K c\`XYf`l bhYfbY\`a Yb`gY`Vghž'gcbXYfb`Ui W`ni a`J c fHY]'
XYf'; Ya Y]bgW`UZhž`X]Y`j cb`XYf`_i`hi fY``Yb`i bX`[YgY`gW`UZh]W`Yb
F c``Y`XYf`HUbnGW`i`Yb`dfcZ]h]Yfh"

8 YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh